

Schulanfang 2017/18

SIMMERN & TÜNTINGEN

Früherziehung
Zyklen 1, 2, 3 & 4



Gemeinde Simmern
24, Kierchewee
L-8395 SIMMERN
Tél.: 300 350-1
Fax: 307 620

Gemeinde Tünten
2, rue de Hollenfels
L-7481 TÜNTINGEN
Tél.: 23 63 05 35-1
Fax: 23 63 05 35-22

Inhaltsverzeichnis

Seite 2	Inhaltsverzeichnis
Seite 3	Wichtige Adressen
	Schulferien und Feiertage
	Telefonnummern Lehrpersonal
Seite 4	Allgemeines
	Umbau der Schule in Simmern
	Abwesenheit und Befreiung vom Unterricht
	Besuch einer anderen Schule
	Chèques-services
	Außerschulische Betreuung – Kantine – Maison Relais
Seite 5	Schulgesundheitslicher Dienst
	Medizinischer Bereich
	Sozialer Bereich
	Gesundheitsförderung und -erziehung
Seite 6	Früherziehung
	Lehrpersonal
	Stundenplan
	Abwesenheit
	Kleidung
	Schulmaterial
Seite 7	Pausenbrot
	Sonstiges
	Transport
	Tag der Offenen Tür
	Zurückbehaltene Einschreibungen 2017
Seite 8	Zyklen 1.1 & 1.2
	Stundenplan
	Klassenaufteilung und Lehrpersonal
Seite 11	Zyklen 2-4
	Stundenplan
	Schulbücher
	Classe d'accueil
	Pädagogische Nachhilfe
Seite 12	Turn- und Schwimmunterricht
	Klassenaufteilung und Lehrpersonal
Seite 16	Schülertransport
	Die persönliche Buskarte
	Fahrplan des Simmer Schulbusses
Seite 17	Fahrplan des Tüntinger Schulbusses
Seite 18	Schulmaterial : clever einkaufen

Wichtige Adressen

Schuldirektion

Direction de région REDANGE (DRI3)

Patrick Mergen (Direktor)

Thérèse Kinn (stellvertretende Direktorin)

Carole Hoffmann (stellvertretende Direktorin)

Schulkomitee

Weber Simone (Präsidentin) Tél.: 26 10 46 - 22

Fidler Jill

Baumann Anne

Vertreter der Eltern:

Scheer Anne

Thill Cécile

Sozialwesen (schulisches Umfeld)

Centre médico-social

Frau Wolff Isabel

1, av. J-F Kennedy

L-9053 Ettelbruck

Tél.: 81 92 92 - 1

Schulmedizin

Centre médico-social Redange

Frau Crespin Laurence und Frau Clemens Sarah

74, Grand-rue

L-8510 Redange/Attert

Tél.: 23 62 16 28

APECTS (Elternvereinigung der Gemeinden Tüntigen und Simmern)

E-Mail: apects@yahoo.com

Schulferien und Feiertage

28. Oktober bis 5. November 2017 : Allerheiligenferien

6. Dezember 2017 : Sankt Nikolaus

16. Dezember 2017 bis 1. Januar 2018 : Weihnachtsferien

10. bis 18. Februar 2018 : Fastnachtsferien

31. März bis 15. April 2018 : Osterferien

1. Mai 2018 : Tag der Arbeit

10. Mai 2018 : Christihimmelfahrt

19. bis 27. Mai 2018 : Pfingstferien

23. Juni 2018 : Nationalfeiertag

14. Juli bis 16. September 2018 : Sommerferien



Lehrpersonal

	Tel. im Klassenzimmer
Backes Maggy	26 10 46-22
Baumann Anne	621 673 874
Bichler Nadine	26 61 17-26
Bous Michelle	26 10 46-22
Caspar Corinne	26 61 17-22
Eischen Anne	23 63 83 79
Even-Meyer Sophie	23 63 83 79
Ferraro Giuseppina	691 630 535
Fidler Jill	30 86 11-21
Fischbach Frank	26 10 46-25
Jaminet Nadine	30 86 11-21
Kirch-Spillmann Daniela	26 10 46-27
Kremer Isabelle	26 61 17-1
Lommel Caroline	30 86 11-23 / -25
Mamer Peggy	26 61 17-25
Mersch Anne	26 61 17-24
Mudler Danielle	26 61 17-23
Peiffer Anouk	26 61 17-22
Peller-Schloesser Josette	26 61 17-26
Prim Annouk	23 63 83 79
Schmitz Kim	30 86 11-25
Schwartz Liz	30 86 11-23
Thill Danielle	30 86 11-21 / -23
Thill Françoise Isabelle	26 10 46-24
Weber Simone	26 10 46-22
Weiss Christiane	26 10 46-27

Allgemeines

Umbau der Schule Simmern

Da die Arbeiten am Um- und Neubau der Schule mit Maison Relais in Simmern in diesem Jahr beginnen, wird von September 2017 bis Juli 2019 kein Unterricht in Simmern stattfinden: durch den Lärm der Bauarbeiten wäre an einen geordneten Schulunterricht nicht zu denken.

Aufgrund der gemeinsamen Schulorganisation mit Tüntingen wurde daraufhin beschlossen, auf dem Schulgelände in Tüntingen ein Containergebäude zu errichten.

Die modularen Container entsprechen den modernsten Standards und garantieren Schülern sowie Lehrpersonal einen Unterricht in angenehmer und ruhiger Atmosphäre. Das Gebäude von 33,5 x 14m bietet Raum für 4 Klassenzimmer à 67m², einen Multifunktionsraum sowie Sanitäranlagen.

Da die Container ab 2019 auch noch von der Gemeinde Tüntingen benötigt werden, weil die gemeinsame Schulorganisation dann enden wird und der neue Schulkomplex in Brouch noch nicht fertiggestellt sein wird, war es aus finanziellen Gründen opportun, das Gebäude in Tüntingen und nicht in Simmern zu errichten.

Beachten Sie deshalb auch den geänderten Busfahrplan!

Abwesenheit und Befreiung vom Unterricht

Bei Abwesenheit eines Schülers (Krankheit, Tod eines Nahestehenden, höhere Gewalt) ist der (die) Klassenlehrer(in) davon in Kenntnis zu setzen. Eine Befreiung vom Unterricht kann auf begründete Anfrage der Eltern gewährt werden.

Die Befreiungen werden bewilligt:

1. vom Klassenlehrer(in) wenn die Abwesenheit nicht länger als einen Tag dauert;
2. vom Präsidenten des Schulkomitees für eine Befreiung vom Unterricht während mehr als einem Tag.



Die Gemeinde ist nicht haftbar bei Beschädigung, Verlust oder Diebstahl von persönlichen Dingen und Wertsachen (wie z.B. Mobiltelefon, Fahrrad, Spielzeug, Musikinstrument, u.s.w.), außer das Mitbringen zum Gebrauch im Unterricht wurde ausdrücklich vom Lehrpersonal verlangt!

Außer mit ministerieller Genehmigung kann die Gesamtzahl der bewilligten Befreiungen pro Schuljahr 15 Tage nicht überschreiten, von denen nicht mehr als 5 Tage aufeinanderfolgend sein dürfen.

Besuch einer anderen Schule

Besucht Ihr Kind eine andere Schule, muss vor dem 15. September eine Einschreibebestätigung dieser Lehranstalt im Gemeindesekretariat abgegeben werden.

Chèques-services

Mit den Gutscheinen für außerschulische Kinderbetreuung (*chèques-services*) können alle Eltern die finanzielle staatliche Unterstützung im Rahmen der außerschulischen Kinderbetreuung (bis 12 Jahre) in Luxemburg in Anspruch nehmen. Eine Beitrittskarte wird auf Anfrage für jedes Kind seitens der Gemeindeverwaltung ausgestellt.

Maison Relais Tüntingen

5, rue de Brouch
L-7481 Tüntingen
Tél.: 26 61 35 77
Fax: 26 61 35 87

mrteinte@pt.lu



Außerschulische Betreuung – Kantine – Maison Relais

Die „**Maison Relais**“ befindet sich im Gebäude der Vorschule in Tüntingen (rue de Brouch n°5). Die Schulkinder der Gemeinden Tüntingen und Simmern (Zyklus 1 bis 4) werden hier **außerhalb der Schulzeiten** von qualifizierten und erfahrenen Erziehern/innen betreut.

Ein Mittagessen wird in der Kantine serviert. Die Betreuung wird monatlich abgerechnet.

Die Anmeldungen für die Maison Relais für 2017/2018 überstiegen die Anzahl der verfügbaren Plätze. Dadurch wurden einige Anmeldungen nicht berücksichtigt.

Die Gemeinden Tüntingen und Simmern wissen, dass die Kapazität der Maison Relais erreicht und sogar für einige Zeitabschnitte übertroffen ist.

Aus diesem Grund wurde bereits im Jahr 2015 eine Genehmigung für zusätzliche Räume (Klassenräume) angefordert. Allerdings wurde dieser Antrag nicht vom Bildungsministerium genehmigt!

Die „Maison Relais“ ist das ganze Jahr über **von Montag bis Freitag zwischen 7.00 Uhr und 19.00 Uhr** geöffnet, also auch während der Schulferien (außer eine Woche im August und eine Woche an Weihnachten)!

Schulgesundheitslicher Dienst

Im Laufe jedes Schuljahres wird der Gesundheitszustand der Schulkinder durch das schulmedizinische Team der Ligue médico-sociale überprüft.

In der Grundschule werden folgende Vorsorgeuntersuchungen bei den Schülern in den Cyle 1-1, 1-2, 2-2, 3-2, 4-2, durchgeführt:

- Gewicht und Größe
- Urinuntersuchung (Blut, Glukose, Eiweiss)
- Seh- und Hörtest
- Überprüfung der Impfkarte
- eine individuelle Untersuchung kann bei Bedarf durchgeführt werden. Bei Bedarf: Sozialbericht

Medizinischer Bereich

Der Schularzt führt keine ärztliche Behandlung durch. Sollten während der Untersuchung bestimmte Symptome festgestellt werden, erhalten Sie eine schriftliche Mitteilung mit der Empfehlung Ihren Vertrauensarzt aufzusuchen. Diese medizinischen Feststellungen werden in einem persönlichem „Carnet médical scolaire“ eingetragen und vertraulich aufbewahrt.

Im Cycle 1 werden die Eltern gebeten Ihre Kinder bei der ärztlichen Untersuchung zu begleiten.

Die ärztliche Überwachung wird durch weitere Untersuchungen seitens verschiedener Fachdienste des Gesundheitsministeriums ergänzt:

- Früherkennung von Karies und Fehlstellungen der Zähne durch den Schulzahnarzt Cycle 1
- Früherkennung von Sehstörungen durch den „Service d'orthoptie et de pléoptie“
- Früherkennung von Hörstörungen durch den „Service d'audiophonologie“

Bei Bedarf:

- Ernährungsberatung
- Asthmaschule

Sozialer Bereich

Der Sozialarbeiter steht den Kindern, Eltern, Lehrkräften und jedem welcher sich um das Wohlbefinden des Schulkindes sorgt, zur Verfügung.

Das Team der „Santé scolaire“ unterliegt der Schweigepflicht und arbeitet mit:

- den Lehrern
- dem Schuldirektorat
- der „Maison Relais“
- der Gemeindeverwaltung
- anderen spezialisierten Beratungsstellen

Gesundheitsförderung und -erziehung

Das medizinisch-soziale Team der Ligue organisiert Aktivitäten in der Grundschule im Bereich Gesundheitsförderung sowie Gesundheitserziehung. Ziel ist es, die Kinder dazu zu bewegen, gesunde Lebensgewohnheiten anzunehmen.

CRESPIN Laurence - Kinderkrankenpflegerin
laurence.crespin@ligue.lu

CLEMENS Sarah - Sozialassistentin
sarah.clemens@ligue.lu

Centre médico-social

74, Grand-Rue
L-8510 Redange
Tel: 23 62 16 28

Fax: 23 62 17 15
www.ligue.lu - e-mail: ligue@ligue.lu

Früherziehung

Lehrpersonal

Eischen Anne (Lehrerin)
Even-Meyer Sophie (Erzieherin)
Prim Annouk (Lehrerin)

Die Früherziehung ist fakultativ und es sind keine Einschreibgebühren zu entrichten. Um in der Früherziehung aufgenommen zu werden muss das Kind am 1. September 2017 das geforderte Mindestalter von 3 Jahren erreicht haben.

Stundenplan

Der erste Schultag der Früherziehung ist am Freitag, dem 15. September 2017.

Die Schulzeiten sind wie folgt:

Vormittags (Montag bis Freitag):

Ankunft der Kinder: zwischen 8.00 und 9.00 Uhr
Abholen der Kinder zwischen 11.45 und 12.00 Uhr

Nachmittags (Montag, Mittwoch, Freitag):

Von 14.00 bis 15.55 Uhr

Die eingeschriebenen Kinder können bereits ab 7:30 Uhr in Empfang genommen werden.

Turnunterricht: montags und freitags (morgens)

Ausflug in den Wald: dienstags

Abwesenheit

Wir bitten Sie jegliche Abwesenheit der Kinder dem Lehrpersonal unverzüglich mitzuteilen, jedoch spätestens am Tag der Abwesenheit morgens vor 9.00 Uhr um eine Störung der Klasse zu vermeiden.



Ehemaliges Haus „Cottong“

1, rue de l'église
L-7481 Tütingen
Tél.: 23 63 83 79

Fax: 26 61 38 88

Kleidung

Die Kinder sollen keine neue oder teure Kleidung tragen, sondern „wettertauglich“ und der geplanten Aktivität entsprechend angezogen sein (bei Regen bitte keinen Regenschirm mitgeben). Wir bitten die Eltern, den Kindern am ersten Schultag folgende Sachen einzupacken:

- Turnschuhe **ohne Schnürsenkel** (bevorzugt weisse / schwarze Stoffturnschuhe)
- Ersatzkleidung, in einer Plastiktüte (Hose, Pullover, Unterhose, Strümpfe, T-Shirt)
- Papiertaschentücher in einer Box

Alle persönlichen Sachen (Kleidungsstücke, Turnschuhe...) müssen gut leserlich mit dem Namen des Kindes gekennzeichnet sein!

Schulmaterial

Das Schulmaterial (Filz- und Zeichenstifte, Ordner, u.s.w.) wird vom Lehrpersonal besorgt, und die Eltern werden gebeten, dem Lehrpersonal zu diesem Zweck am ersten Schultag 30,-€ zu bezahlen.

Pausenbrot

Das Pausenbrot wird jeden Morgen mit den Kindern gemeinsam vorbereitet. Um die Kosten abzudecken werden die Eltern gebeten, 30,-€ (bzw. 20,-€ falls Ihr Kind weniger als 5x pro Woche eingeschrieben ist) pro Trimester an das Lehrpersonal zu entrichten.

Jeden Mittwochmorgen organisieren wir einen „Obst-morgen“. Wir bitten die Eltern ihrem Kind 1 Stück Obst oder Gemüse mitzugeben. Das Obst wird als Buffet angerichtet, so haben die Kinder die Möglichkeit von Allem zu probieren.

Sonstiges

Um etwaigen Streitereien zwischen den Kindern vorzubeugen, bitten wir die Eltern den Kindern **keine Schultasche, keinen Regenschirm und keine Spielsachen mitzugeben.**

Transport

Ein Bustransport für die Früherziehung ist nicht vorgesehen; die Eltern sind für das Bringen und Abholen der Kinder am Schulgebäude verantwortlich.

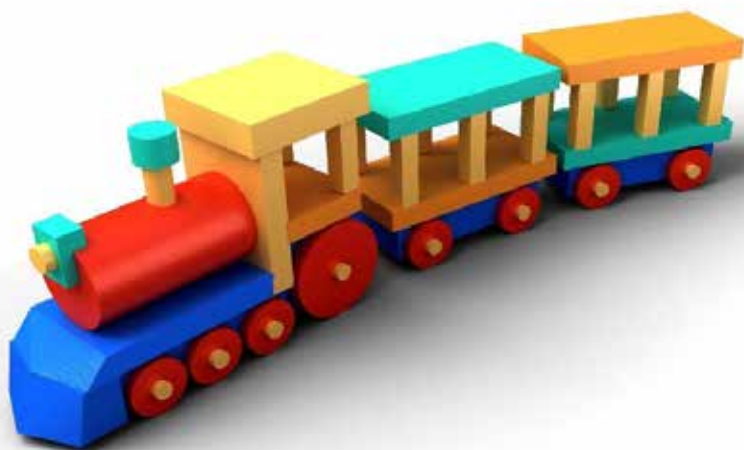
Am Mittwoch, dem 13. September,

findet ein **Tag der offenen Tür** in der Früherziehung statt. Besuchen Sie uns gemeinsam mit ihrem Kind zwischen 17.00 und 19.00 Uhr und nutzen sie die Gelegenheit, sich ein Bild von der Früherziehung zu machen, eventuelle Fragen zu stellen und sich die Räumlichkeiten anzusehen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Zurückbehaltene Einschreibungen 2017

Delorme Schartz Noé	Tuntange
Dondelinger Elio	Hollenfels
Duarte Aires Evan	Tuntange
Erpelding Lou	Tuntange
Fortes Duarte Lou	Tuntange
Grosu Mara	Tuntange
Hensel Tim	Brouch
Kirsch Zoey	Septfontaines
Kral Jan	Tuntange
Masselter Fritz	Greisch
Megel Séréna	Tuntange
Messerig Finn	Hollenfels
Peres Oliveira Sandro	Roodt/Eisch
Rompski Georges Leonie	Septfontaines
Saintil Denzel	Bascharage
Schulté Ben	Tuntange
Schweitzer Chloé	Tuntange
Tamagnoli Noah	Tuntange
Thill François Charly	Hollenfels
Turmes Luca	Hollenfels



Zyklen 1.1 & 1.2



Schulgebäude: Schule Tütingen

5, rue de Brouch

L-7481 Tütingen

Tél.: 26 61 17-1

Fax: 26 61 17-28

Der Besuch des Kindergartens (Vorschule) ist für Kinder, welche zum 1. September 2017 vier bzw. fünf Jahre alt sind, **obligatorisch**.

Der erste Schultag ist am Freitag, dem 15. September 2017.

Stundenplan

Montag, Mittwoch, Freitag:

von 08.12 bis 12:00 Uhr und von 14.00 bis 15.55 Uhr

Dienstag, Donnerstag:

von 08.12 bis 12.00 Uhr

Klassenaufteilung und Lehrpersonal

Baumann Anne, Prim Annouk, Tel. im Klassenzimmer 621 673 874

Zyklus 1.1		Zyklus 1.2	
Karisik Dalija	Tuntange	Abo Jabas Jana	Marienthal
Lanners Ben	Bascharage	Alkhalaf Mawada	Marienthal
Ludwig München Emilie	Hollenfels	Alsaleh Ala	Marienthal
Millard Owen	Tuntange	Dondelinger Yanis	Hollenfels
Sinnes Joy	Hollenfels	Huseynov Can	Marienthal
		Kayser Fred	Tuntange
		Roeder Lili	Diekirch

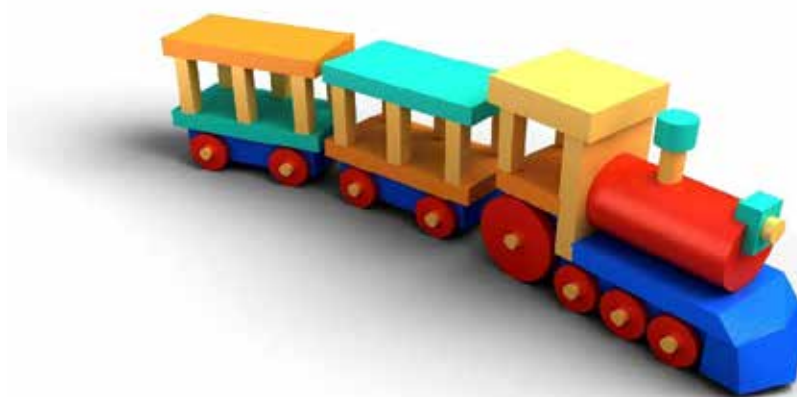


Mamer Peggy - Tel. im Klassenzimmer 26 61 17-25

Zyklus 1.1		Zyklus 1.2	
Al-Maqssoossi Eyas	Marienthal	Alsaleh Fatma	Marienthal
Claerebout Eléonore	Tuntange	Chaves Marujo Dennis	Tuntange
Comte de Marchant et d'Ansembourg Alexander	Ansembourg	Kattan Suzan	Marienthal
Figueiredo Vieira Yara	Tuntange	Macedo Leblanc Lucie	Tuntange
Meyer Laura	Tuntange	Nehrenhausen Damien	Hollenfels
Prosser Din Zoe	Tuntange	Santos Neves Mikaël	Roodt/Eisch
Touillaux Edda	Greisch	Tane Ta Mufi Dem Kimiya	Septfontaines
Weber Lenny	Tuntange	Zambakovic Amar	Tuntange

Bichler Nadine, Peller-Schloesser Josette - Tel. im Klassenzimmer 26 61 17-26

Zyklus 1.1		Zyklus 1.2	
Al-Maqssoossi Ruwayd	Marienthal	Erpelding Mil	Tuntange
Almofarj Ghalia	Marienthal	Rollinger Lenny	Septfontaines
Dias Lisa	Tuntange	Wolf Bradley	Tuntange
Dieudonné Guillaume	Roodt/Eisch	Zoller Léonie	Tuntange
Hajderovac Nejla	Tuntange		
Megel Paloma	Tuntange		
Thom Lily	Tuntange		
Vassjutinski Dimitri	Tuntange		
Vieira Pinto Kiara	Roodt/Eisch		



Ferraro Giuseppina, Tel. im Klassenzimmer 691 630 535

Zyklus 1.1		Zyklus 1.2	
Apel Flesch Fynn	Tuntange	Almeida Martins Laura	Tuntange
Baccus Mathilde	Tuntange	Da Silva Pereira Ivo	Tuntange
Baus Lori	Tuntange	Fortes Duarte Matisse	Tuntange
Ludwig Marie	Tuntange	Losch Claire	Tuntange
Lulling Nikki	Tuntange	Nasreddin Awat	Marienthal
Saraiva Piqueres Yasmine	Septfontaines	Seyler Greta	Tuntange
Sultanova Madonna	Marienthal	Spinelli Filip	Tuntange
Tamesis Samuel	Tuntange		



Zyklen 2-4

Jedes Kind, welches bis zum 1. September 2017 das Alter von 6 Jahren erreicht hat, muss während 10 aufeinanderfolgenden Jahren (also bis zum Alter von 16 Jahren) die Schule besuchen. Die Zyklen 2-4 werden unter der Verantwortung der Gemeinden organisiert und begreifen 6 Jahre.

Der erste Schultag ist am Freitag, dem 15. September 2017.

Stundenplan

Montag, Mittwoch, Freitag:

von 07.50 bis 12:00 Uhr und von 14.00 bis 15.55 Uhr

Dienstag, Donnerstag:

von 07.50 bis 12.00 Uhr

Der Unterricht (Zyklen 2-4) wird auch weiterhin in enger Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden Simmern und Tütingen organisiert.

Schulbücher

Die Schulbücher für den Grundschulunterricht sind kostenfrei und werden von den jeweiligen Gemeindeverwaltungen gestellt.

Classe d'accueil

Die « classe d'accueil » findet während der normalen Unterrichtsstunden statt und wird von Frau Weiss Christiane und Frau Kirch Daniela geleitet.

Pädagogische Nachhilfe

Für Schüler mit punktuellen Lernschwierigkeiten wird auf Anraten der Klassenverantwortlichen eine pädagogische Nachhilfe angeboten. Diese findet während der normalen Unterrichtsstunden statt.



Zyklus 2

Schule in Tütingen

5, rue de Brouch

L-7481 Tütingen

Tél.: 26 61 17-1

Fax: 26 61 17-28



Zyklus 3

Schule in Tütingen (Container)

5, rue de Brouch

L-7481 Tütingen

Tél.: 30 86 11-1

Fax: 30 86 11-55



Zyklus 4

Schule in Hollenfels

1, rue de Tütingen

L-7435 Hollenfels

Tél.: 26 10 46-1

Fax: 26 10 46-30

Turn- und Schwimmunterricht

Die Turn- und Schwimmstunden werden vom Lehrpersonal oder von den Lehrbeauftragten abgehalten.

Die Aufsicht der Kinder in den Umkleidekabinen wird vom Lehrpersonal gewährleistet. Kann ein Kind wegen Krankheit oder einer anderen Ursache nicht am Schwimmunterricht teilnehmen, muss das Lehrpersonal umgehend informiert werden. Die betroffenen Schüler müssen die Klasse auf jeden Fall begleiten. Der Transport wird von der jeweiligen Gemeinde organisiert.

Die Schulklassen der **Zyklen 2 und 4** aus Tüntingen und Hollenfels benutzen für den Turnunterricht den « Koschteschbau » in Tüntingen.

Ab dem 20. September findet der Schwimmunterricht jeden Mittwochmorgen abwechselnd für die Kinder der Zyklen 2 und 4 im Schwimmbad in Mersch statt.

Für die Schulklassen des **Zyklus 3** ist das Turnen jeweils mittwochs in Eischen.

Der Schwimmunterricht findet jeden Montagmorgen in der Schwimmhalle in Steinfort statt.



Schwimmbad in Mersch



Schwimmbad in Steinfort

Klassenaufteilung und Lehrpersonal

Zyklus 2.1: Caspar Corinne, Peiffer Anouk - Tel. im Klassenzimmer 26 61 17 - 22

Agovic Hana	Tuntange	Leblanc Joyce	Tuntange
Amrani Inès	Tuntange	Ludwig Julie	Tuntange
Barbosa Miranda Heber	Ansembourg	Mahowald Mia	Septfontaines
Barbosa Miranda Laura	Ansembourg	Masselter Tim	Greisch
Bourquel Zoé	Tuntange	Megel Victoria	Tuntange
Château-Ducos Renz David	Greisch	Monteiro Steinmetz Noah	Tuntange
Duarte Aires Maiwen	Tuntange	Müller Lévi	Tuntange
Engelmann Katja	Tuntange	Neuhengen Ben	Greisch
Etzi Vittoria	Tuntange	Reinard Lea	Tuntange
Gelhausen Sydney	Tuntange	Seyler Alisha	Tuntange
Hajderovac Nadija	Tuntange	Straus Casini Julie	Roodt/Eisch
Henriques Tavares Tomás	Tuntange	Uhres Lis	Tuntange
Hoffmann Marie	Tuntange	Wagner Maxim	Tuntange

Zyklus 2.2: Mudler Danielle (Saal „Asterix“) - Tel. im Klassenzimmer 26 61 17 - 23

Al-Bdair Tiba	Marienthal	Ozimkiewicz Oliwier	Kuelbecherhaff
Alsaleh Sheik Omar	Marienthal	Pierer Freya	Hollenfels
Bugeja Timothy	Roodt/Eisch	Schroeder Lia	Roodt/Eisch
Da Silva Pereira Isaac	Tuntange	Seyler Hannah	Tuntange
Losch Julien	Tuntange	Tane Ta Mufi Dem Asali	Septfontaines
Mezaïti Azra	Tuntange	Weber Lenn	Hollenfels
Nunes Ferreira Kiara	Tuntange	Weber Nina	Hollenfels

Zyklus 2.2: Mersch Anne (Saal „Obelix“) - Tel. im Klassenzimmer 26 61 17 - 24

Al-Maqsoossi Mohammed	Marienthal	Millard Emily	Tuntange
Chaves Marujo Dominic	Tuntange	Sampaio Joanne	Tuntange
Haj Yassin Sedra	Tuntange	Sodermans Alejandro	Roodt/Eisch
Hashem Ahmed	Marienthal	Spinelli Luigi	Tuntange
Klein Charlotte	Tuntange	Thill Yaël Ye-Jin	Hollenfels
Mekiyeva Amira	Bour	Zaika Sophie	Hollenfels

Zyklus 3.1: Fidler Jill, Jaminet Nadine, Thill Danielle - Tel. im Klassenzimmer 30 86 11- 21

Ceglarski Vincent	Greisch	Jovanovic Marija	Marienthal
Château-Ducos Néckel	Greisch	Macedo Leblanc Dylan	Tuntange
Cicekci Atilla Furkan	Tuntange	Mesquita Fernandes Laura	Tuntange
Dias Thomas	Tuntange	Nasreddin Semer	Marienthal
Diederich Girardin Liam	Useldange	Pirrotte Lara	Tuntange
Diedrich Pol	Tuntange	Schroeder Lina	Hollenfels
Fonk Luna	Tuntange	Straus Casini Louis	Roodt/Eisch
Gjeta Blin	Marienthal	Venâncio Braz Hugo	Tuntange

Zyklus 3.2: Schmitz Kim, Lommel Caroline - Tel. im Klassenzimmer 30 86 11 - 25

Al-Bdair Issa	Marienthal	Ries Félix	Greisch
Beckius Dana	Tuntange	Ries Louis	Greisch
Cicekci Elif	Tuntange	Rommes Liam	Greisch
Collée Noa	Greisch	Schmit Raphael	Tuntange
Kayser Anni	Tuntange	Thill Simon	Hollenfels
Kockelmann Ida	Tuntange	Thom Ella	Tuntange
Lallemang Ken	Tuntange	Wagner Justin	Tuntange
Lang Milla	Tuntange	Zahi Waël	Tuntange
Lesch Lilly	Tuntange		

Zyklus 3.2: Schwartz Liz, Lommel Caroline, Danielle Thill - Tel. im Klassenzimmer 30 86 11 - 23

Alkhalif Abdullah	Marienthal	Rascão Cordeiro Lara	Tuntange
Büchler Dave	Ansembourg	Reinard Jo	Tuntange
Campill Mia	Tuntange	Reuter Micah	Tuntange
Collée Matt	Greisch	Schartz Forte Noah	Tuntange
Da Silva Faria Mariana	Septfontaines	Seil Nicolas	Tuntange
De Breucker Mirte	Roodt/Eisch	Sperini Lou	Tuntange
Engelmann Ben	Tuntange	Uhres Chris	Tuntange
Hashem Sama	Marienthal	Vieira Pinto Luana	Roodt/Eisch
Hoffmann Charel	Tuntange		

Zyklus 4.1: Bous Michelle, Weber Simone, Backes Maggy - Tel. im Klassenzimmer 26 10 46-22

Abo Jabas Maya	Marienthal	Jovanovic Mihaljo	Marienthal
Amrani Yazid	Tuntange	Ozimkiewicz Sandra	Kuelbecherhaff
Antony Soraya	Septfontaines	Pinho Do Vale Luca	Septfontaines
Bugeja Sean	Roodt/Eisch	Roth Chloé	Tuntange
Cestroni Wahl Anoy	Hollenfels	Spinelli Angela	Tuntange
Château Ducos Karel	Greisch	Tane Ta Mufi Dem Lepanza	Septfontaines
Cross Lopez de Llergo Lynn	Tuntange	Toum Nazim	Tuntange
Grommet Emi	Tuntange	Vassjutinski Robert	Tuntange
Grosu Elena	Tuntange	Vieira Pinto Renata José	Roodt/Eisch
Haj Yassin Mostafa	Tuntange	Wiroth Hannah	Hollenfels
Hashem Fathia	Marienthal		

Zyklus 4.2: Fischbach Frank - Tel. im Klassenzimmer 26 10 46-25

Amrani Hiba	Tuntange	Lesch Jim	Tuntange
Cicekci Mehmet Yusuf	Tuntange	Mekiyev Deni	Bour
Demoutiez Talia	Roodt/Eisch	Pires Martins Jason	Tuntange
Diedrich Jackie	Tuntange	Schmit Keana	Tuntange
Grard Aurélien	Roodt/Eisch	Soares Pinto José	Septfontaines
Harpes Anouk	Hollenfels	Venier Enzo	Tuntange
Jesus Pigarro Jorge Bernardo	Simmerfarm	Vieira Pinto Nuria	Roodt/Eisch
Kockelmann Josef	Tuntange		

Zyklus 4.2: Thill Françoise Isabelle - Tel. im Klassenzimmer 26 10 46-24

Almeida Martins Alice	Tuntange	Meyer Lucas	Tuntange
Alsaleh Jomaa	Marienthal	Nasreddin Saleh	Marienthal
Ceglarski Nina	Greisch	Peixoto Gomes Joël	Tuntange
Collée Aloïs	Greisch	Perez Oliveira Mariana	Roodt/Eisch
Cross Lopez de Llergo Bryan	Tuntange	Pires Martins Jonathan	Tuntange
Dias Xavier	Tuntange	Rascão Cordeiro Mariana	Tuntange
Haj Yassin Mohamad	Tuntange	Scheitler Mara	Hollenfels
Kauffman Arthur	Tuntange	Weber Ella	Hollenfels



Schülertransport

Achtung: der Fahrplan der Schulbusse wurde für das Schuljahr 2017/18 im Vergleich zum vorigen Schuljahr verändert!

Der Schülertransport wird im Auftrag der beiden Gemeinden von privaten Busunternehmen gewährleistet. Eine Aufsichtsperson begleitet die Fahrten.

Die persönliche Buskarte

Da die Gemeinden nicht verpflichtet sind einen Schülertransport anzubieten, legen wir großen Wert auf gutes und wohlherzogenes Benehmen der Kinder. Jedem Kind wird eine namentliche Buskarte ausgehändigt, welche mit 6 Kästchen versehen ist und täglich im Schulranzen mitzuführen ist.

Wird ein Kind während des Transports besonders auffällig, wird die Karte mit einem Loch versehen. Das Stanzen der Karte zieht folgende Konsequenzen mit sich:

1. Loch

schriftliche Information an die Eltern

2. Loch

3 Tage Ausschluss vom Schülertransport

3. Loch

1 Woche Ausschluss vom Schülertransport

4. Loch

Vorladung der Eltern in den Schöffenrat und einmonatiger Ausschluss vom Schülertransport

5. Loch

3 Monate Ausschluss vom Schülertransport

6. Loch

endgültiger Ausschluss vom Schülertransport bis Ende des Schuljahres



Fahrplan des Simmer Schulbusses

Schulbeginn	morgens		mittags
	Zyklen 2-4	Zyklus 1	alle
Roodt/Eisch - Dorf	7:21		13:33
Roodt/Eisch - Brücke	7:23		13:35
Simmerfarm	7:26		13:38
Simmern	7:30		13:42
Greisch	7:36		13:48
Tüntingen - Schule (Ankunft)	7:40		13:52
Roodt/Eisch - Dorf		7:51	
Roodt/Eisch - Brücke		7:53	
Simmerfarm		7:56	
Simmern		8:00	
Greisch		8:06	
Tüntingen - Schule (Ankunft)		8:10	

Fin des cours	morgens	mittags
	alle	alle
Tüntingen - Schule	12:08	16:09
Roodt/Eisch - Dorf	12:16	16:17
Roodt/Eisch - Brücke	12:18	16:19
Simmerfarm	12:21	16:22
Simmern	12:25	16:26
Greisch	12:31	16:32

Fahrplan des Tüntinger Schulbusses

Schulbeginn	morgens		mittags
	Zyklen 2-4	Zyklus 1	Bus 1 alle
BUS 1			
Kuelbecherhaff	07:37		13:47
Hollenfels - Veräinsbau	07:39		13:49
Hollenfels - Schule	07:41		13:51
Hollenfels - Schule (Abfahrt)	07:44		13:54
Tüntingen - Knupp	07:48		13:58
Tüntingen - Schule	07:49		13:59
BUS 2			
Marienthal	07:27		13:39
Ansembourg - Schloss	07:30		13:42
Ansembourg - Kapelle	07:32		13:44
Bour	07:35		13:47
Tüntingen - rue des Champs	07:38		13:50
Tüntingen - Schule	07:40		13:52
Tüntingen - Schule (Abfahrt)	07:43		13:55
Tüntingen - Knupp	07:44	07:44	13:56
Hollenfels - Schule	07:48	07:48	14:00
Hollenfels - Schule (Abfahrt)		07:51	
Hollenfels - Veräinsbau		07:53	
Kuelbecherhaff		07:55	
Marienthal		07:57	
Ansembourg - Schloss		08:00	
Ansembourg - Kapelle		08:02	
Bour		08:05	
Tüntingen - rue des Champs		08:08	
Tüntingen - Schule		08:09	

Schulschluss	morgens	mittags	Die., Don.
	alle	alle	
BUS 1			
Hollenfels - Schule (Abfahrt)	12:00	16:00	13:20
Tüntingen - Knupp	12:04	16:04	13:24
Tüntingen - Schule	12:05	16:05	13:25
Tüntingen - Schule (Abfahrt)	12:08	16:08	13:28
Tüntingen - rue des Champs	12:10	16:10	13:30
Bour	12:13	16:13	13:33
Ansembourg - Kapelle	12:16	16:16	13:36
Ansembourg - Schloss	12:17	16:17	13:37
Marienthal	12:20	16:20	13:40
BUS 2			
Tüntingen - Schule (Abfahrt)	12:00	16:00	
Tüntingen - Knupp	12:01	16:01	
Hollenfels - Schule	12:05	16:05	
Hollenfels - Schule (Abfahrt)	12:08	16:08	
Hollenfels - Veräinsbau	12:10	16:10	
Kuelbecherhaff	12:12	16:12	

Muster einer Buskarte:

	TITRE DE TRANSPORT	
Année scolaire 2017/2018		
Communes Septfontaines et Tuntange		
Nom prénom		
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		



Schulmaterial clever einkaufen!



Schadstofffrei

heisst die Gesundheit schützen

Produkte ohne Schwermetalle, Weichmacher, Flammschutz-, Lösungs- oder Konservierungsmittel

Weniger wegwerfen und Rohstoffe sparen durch nachfüllbares Farb- und Schreibmaterial



Nachfüllbar

heisst Kosten sparen und Abfall vermeiden



Naturprodukte & Recycling

heisst natürliche Ressourcen schonen

Natur- und Recyclingprodukte schonen Umwelt und Klima durch einen geringeren Energie- und Wasserverbrauch

Schadstofffreies & nachhaltiges Schulmaterial
Achte auf dieses Label in Deinem Geschäft!



Die komplette Produktliste findest Du unter: www.ech-kafe-clever.lu